

Előszó

Kedves Nyelvtanuló!

Örömmel üdvözöljük könyünk olvasói között, és reméljük, hogy tesztjeink megoldása után úgy fogja érezni, hogy igazán hasznos segítséget kapott gazdasági szaknyelvi ismereteinek bővítéséhez. Könyünk a korábbi nagy sikerű *Test by Test* (nyelvismereti tesztkönyv) és *Text by Text* (olvasott szövegértés tesztkönyv) című kiadványainak teljesen újraírt és íráskézség-feladatokkal kibővített utódja. Tankönyünk jó szolgálatot tehet a gazdasági szaknyelvi képzés tanórai nyelvoktatása során, de kiválóan alkalmas akár önálló tanulásra is mindenki számára, aki érdeklődik az angol gazdasági szaknyelv iránt.

A **Smart in Business Tests** egyrészt teljes körű felkészítést nyújt minden akkreditált középfokú (B2 szintű) gazdasági/üzleti írásbeli nyelvvizsgára, másrészt alapos és megbízható útmutatóul szolgál a Corvinus Nyelvvizsgaközpont gazdasági szaknyelvi vizsgájához. Mivel a könyv szerzői a **BCE Corvinus Nyelvvizsgaközpont** nagy gyakorlattal bíró vizsgaanyag-fejlesztői és vizsgáztatói, biztos lehet benne, hogy autentikus szellemi forrásból származó feladatokat kap kézbe, melyek szilárd alapot képeznek a vizsgára történő felkészüléshez.

Könyünk három fő részből áll.

- Az első rész **10 teljes írásbeli feladatsort** (nyelvismereti teszt, szövegértéteszt, írásfeladat) tartalmaz, melyek nemcsak szerkezetükben, de nehézségi szintükben is pontosan megegyeznek azokkal a feladatokkal, amelyek Önre várnak a Corvinus gazdasági szaknyelvi vizsgán. Mind a nyelvismereti, mind a szövegértétesztek szövegei autentikus – brit vagy amerikai – forrásból származnak, de a középfokú szintnek való megfeleltetés érdekében egyszerűsítettük azok egyes nyelvi és lexikai elemeit.
- A második részben összeállítást közlünk a **leghasznosabb kifejezések** ből, melyek segítségével gördülékenyebbé „angolosabbá” lehet tenni az írásfeladat megoldása során megírt véleményt/emailt. Végül, de nem utolsó sorban, ugyanitt egy **angol-magyar, magyar-angol szójegyzék** is található, ami a könyvben előforduló legfontosabb szakszavakat és azok magyar jelentéseit tartalmazza. A szószedet fontos célja, hogy tesztkönyünköt bárhhol, akár vonaton vagy tóparton ülve – vastag szótárak vagy internetkapcsolat hián – is teljes értékűen használhassa.
- A harmadik rész a **megoldókulcsokat** tartalmazza. Ha a teljesítménye tesztenként eléri a minimum 60%-ot (vagyis majdnem a felét akár el is ronthatja...😊), bátran jelentkezhet a nyelvvizsgára. Fontos, hogy a szövegértéteszt azon részében, ahol a kérdésekre rövid választ kell adni, a válasz megértését nem zavaró kisebb helyesírási hibákért nem jár pontlevonás a nyelvvizsgán. Az írásfeladatok esetében pedig, bár adunk egy lehetséges megoldást, az egyéb elfogadható megoldások száma lényegében végtelen. Lényeges azonban, hogy minden megadott szempontra térjen ki a feladat megoldása során.

Bizunk benne, hogy a könyv feldolgozása során sikerül rutint szereznie a szakszókincset, nyelvismeretet, szövegértést és íráskézséget egyaránt pontosan mérő feladatok megoldásában.

Eredményes és sikeres élményt nyújtó gyakorlást kívánnak:

a Szerzők és a Kiadó

Budapest, 2018. január

CONTENTS

TESTS	8
○ Test 1	8
○ Test 2	16
○ Test 3	24
○ Test 4	32
○ Test 5	40
○ Test 6	48
○ Test 7	56
○ Test 8	64
○ Test 9	72
○ Test 10	80
 USEFUL EXPRESSIONS for letter writing	 88
 GLOSSARY	 90
English–Hungarian	90
Hungarian–English	102
 KEYS	 114
Test 1	114
Test 2	115
Test 3	116
Test 4	117
Test 5	118
Test 6	120
Test 7	121
Test 8	122
Test 9	123
Test 10	124

Test 4

Language Competence Test

The use of a dictionary is NOT allowed.

You have 30 minutes for this test.

I Choose the best word to fill each gap in the sentences below.

/ (15x1) 15 points

I needed minutes to complete this task

- 0 The bank will pay you 5.5% on your savings account.
A deposit B exchange C interest D debit
- 1 learning is a key strategy if you want to remain competitive in the labour market.
A Non-stop B Endless C Lifetime D Lifelong
- 2 Because of stiff competition lots of firms had to their prices to attract more customers.
A lower B eliminate C cheapen D descend
- 3 Being I am able to manage my time in a flexible way and no one tells me what to do.
A self-contained B self-employed C self-made D self-controlled
- 4 I have to write the appraisal for the five employees who me.
A report for B report to C responsible to D responsible for
- 5 In order to reduce the deficit the finance manager decided to a tight limit on spending.
A take B make C set D do
- 6 The company managed to improve profitability in its retail
A subsidiaries B outlets C franchises D points of sale
- 7 We can guarantee free of the product within a week of receiving your order.
A transfer B sending C delivery D cargo
- 8 The great disadvantage of energy is the unsolved problem of energy conservation.
A sun B solar C ray D radiation
- 9 You can cash from our bank's ATM-s all over the country.
A transfer B charge C collect D withdraw
- 10 According to the court decision the firm has to pay us €2m in
A damages B damage C charge D charges
- 11 Every EU candidate country has to comply the existing regulations.
A with B to C by D towards
- 12 Environmentalists often organise campaigns to support a green issue.
A money making B fund raising C bailout D financing
- 13 The Human Resources department is responsible for the of new workers.
A employing B taking in C recruitment D hiring
- 14 Our product is cheap and for everyone.
A affordable B sustainable C reachable D payable
- 15 Be careful with your money. Shares are long- investments.
A term B run C period D time

- II** Complete the spaces with the most suitable word/phrase given.
Use each word/phrase once only. There are **two extra words** that you do not need.

/ (10x1) 10 points
I needed _____ minutes to complete this task

IT UP ITS IF ITSELF ARE HAVE TO UNLESS
DUE IS DOES ENOUGH

For staff at insurance group Aetna, it 0 pays to get a good night's sleep. Specifically \$300 (£225) a year. The US firm encourages 1 workers to sign up to a scheme that rewards them for getting at least seven hours of sleep per night.

Aetna staff that participate can earn \$25 for every 20 nights in which they sleep seven hours or more, 2 to a limit of \$300 every 12 months. Introduced in 2014, 17,300 of the firm's 49,500 employees participated last year, an increase from 12,300 in 2014. Staff 3 trusted to manually record how long they have slept every night.

Kay Mooney, Aetna's vice-president of employee benefits, says that the sleep scheme is "one of many different healthy behaviours we wanted staff to track". The firm's staff also receive extra funds 4 they do exercise. Aetna trusts its staff to be honest about how much sleep they 5 had. Ms Mooney adds that regarding the sleeping programme, Aetna likes to view 6 as a "living laboratory, to see if this is something effective for other large employers as well".

But 7 she concerned that some workers may be pocketing the cash without actually getting all the sleep? "We're not worried, it's on the honour system, we trust our staff," she says. Aetna's commitment 8 ensuring that the workers get enough sleep comes as a number of studies warn that not sleeping long 9 can significantly affect our ability to do our job.

In the US alone, the average worker loses 11.3 working days or \$2,280 (£1,700) of productivity per year 10 to sleep deprivation, according to a 2011 report. It calculates that this results in an annual loss of \$63.2bn for the US economy.

- III** Finish each sentence in such a way that it means exactly the same as the sentence before it.

/ (5x1) 5 points
I needed _____ minutes to complete this task

- 0 They have to cancel the 14.10. flight to London.

The 14.10. flight to London *has to be cancelled*

- 1 I would be so happy to get that job at the Japanese firm.

I wish

- 2 The CEO has sent a special report to the Board of Directors.

The Board of Directors has

- 3 The offer was so attractive that we couldn't refuse.

The offer was too

- 4 Everybody was surprised to see the CEO at the New Year's Eve party.

Nobody

- 5 This is the best offer I've ever had.

I

Reading Comprehension Test

The use of a printed dictionary is allowed.

You have 150 minutes for the reading comprehension test **and** the writing task.

TEXT 1

Russia's Aeroflot airline accused of 'sex discrimination'

Russia's flagship carrier Aeroflot is fighting a legal battle with several of its female flight attendants who say it favours slim and attractive cabin crew. A Moscow court on Tuesday rejected a sex discrimination claim by stewardess Irina Ierusalimskaya. She plans to appeal, and is backed by a top Russian human rights and trade union official, Boris Kravchenko.

The company argues that every extra kilogram of weight forces Aeroflot to spend more on fuel. Its application form for would-be flight attendants requires details of height, weight and clothing size. Staff have to meet a minimum height requirement because they need to store hand luggage in the overhead lockers, Aeroflot says. "A heavy physical build makes it harder for a flight attendant to move around the cabin," an Aeroflot official told the court.

A company statement said "stewardesses are the face of any airline, and the national carrier's stewardesses are the country's business card". One's first impression of Russia, and attitude towards Russia, depends on the stewardesses' appearance and customer service." This week Brand Finance, a major international consultancy, rated Aeroflot as Russia's "most powerful brand". It beat strong competition for the honour from Russian business giants like Gazprom, Sberbank and Rosneft. A Brand Finance report on Russia said Aeroflot "has the youngest fleet of any major airline and is investing heavily in marketing promotion, particularly in Asia". The airline's brand promotion includes sponsorship of Manchester United FC, "which helps Aeroflot reach a vast audience across East Asia in particular", the report says.

"The trade unions in this sector have teeth," Mr Kravchenko said, warning of possible strike action "if such discriminatory behaviour persists". He was speaking to Russia's RBC news website. A survey carried out for Aeroflot showed that passengers preferred attractive flight attendants and agreed that an airline had a right to specify weight limits and clothes sizes for its staff.

Ms Ierusalimskaya said the airline had transferred her to domestic flights, cutting her income. She complained that Aeroflot's rules required stewardesses to be at least 160cm (5ft 3ins) tall and have a clothes size no larger than 48 (L; 16 in UK; 42 in Germany; 14 in US). A decorated, veteran Aeroflot pilot, Oleg Smirnov, told BBC Russian: "Of course a stewardess must be quite elegant, to move between the seats, attend to passengers, but they also need to be strong enough to handle a heavy inflatable slide in an emergency".



I On the basis of the text are the following statements true (T) or false (F)? There is an example (0) for you.

[] / (5x1) 5 points

I needed [] minutes to complete this task

- 0 T F 0 There are several claims in court against Aeroflot.
- 1 T F 1 Passengers make judgements about the company based on the first impression.
- 2 T F 2 Staff's age at Aeroflot is also an important aspect.
- 3 T F 3 The trade union did not send warning about taking immediate action
- 4 T F 4 According to passengers discrimination is not justified.
- 5 T F 5 The pilots also agreed that appearance is an important factor for flight attendants.

II Answer the questions briefly (1- 10 words) on the basis of the text.

Full sentences are **not** required. There is an example (0) for you.

[] / (5x1) 5 points

I needed [] minutes to complete this task

- 0 What was the court decision in Ms Ierusalimskaya's case?

...*It rejected the flight attendant's claim.*.....

- 1 Where can Irina expect support from?

.....

- 2 What arguments did Aeroflot raise to protect itself? (Write two)

.....

- 3 What proves the air carrier's success in business?

.....

- 4 What marketing tool is used to give publicity to the brand?

.....

- 5 How did discrimination present itself in Ms Ierusalimskaya's case?

.....



Writing Task

The use of a printed dictionary is allowed.

You have 150 minutes for the writing task **and** the reading comprehension test.

TASK 1.

Write your opinion using the given prompts in 140-160 words.

/ 35 points

I needed _____ minutes to complete this task

Hungarians living near the western border go to Austria to work for salaries many times higher than what they would earn at home, and while Austrians previously looked down on Hungarian workers, they now realize that they can be entrusted to do the job. In Austria if you perform your work properly you are rewarded properly.

Use the given prompts for your composition:

- what the consequences are for Hungary that many of its workers leave the country
 - what changes would be needed in Hungary to keep its workforce
 - how much chance there is for attracting those who have already left to return home

task achievement:	10 p
lexical resource:	10 p
grammatical range and accuracy:	10 p
coherence and cohesion:	5 p

English–Hungarian GLOSSARY

A

absenteeism	hiányzás (rendszeres)
access to sg	hozzáférés vmihez
accession	csatlakozás
account	számla (bank)
account for sg	kitesz vmennyit, számot ad vmiről, indokol vmit, elszámol vmiivel
accountability	felelősségre vonhatóság
accountant	könyvelő
accuse sy of sg	vádol vkit vmiivel
acquire	megszerez, el-, kisajátít
acquisition	megszerzés, megvásárlás, felvásárlás
acronym	betűszó, mozaikszó
additional	többlet
admission	felvétel
adopt the euro	bevezeti az eurót
adopt the single currency/ the euro	bevezeti a közös valutát/az eurót
advertisement	reklám
advertising agency	reklámügynökség
advisable	tanácsos
affect sg	hatással van, hat vmiire
affiliate	leányvállalat
affordable	megengedhető (ár)
aggregate	egybegyűjt, csoportosít
aging (ageing) society	öregedő társadalom
aging crisis	öregedő társadalom válsága
agree on sg	megegyezik vmben
agree to sg	hozzájárul vmihez, engedélyez
agree with sy	egyetért kvivel
ailing company	veszeséges cégt
aim	cél
air pollution	légszennyezés

amount to sg	kitesz vmilyen összeget, vmilyen összegre „rúg”
announce	bejelent
annual	éves
appeal	fellebbez
applicant	jelölt, pályázó
apply for	jelentkezik (pl. állásra)
appoint	kinevez
appointment	megbeszélt időpont, találkozó
appraisal	értékelés
approve of sg	helyesel, jóváhagy vmit
argument	vita, érv
artisan (bread)	kézműves (kenyér)
artisan (product)	kézműves (termék)
assemble	összeszerel
assembly plant	összeszerelő üzem
assess	értékel, felbecsül
assessment	értékelés, felmérés
assist	segít
at a good price	jó áron
at a loss	veszeségesen
at a price (of 5m Ft)	vmilyen áron (5 millió forintos áron)
at our expense	a mi költségünkön
attempt	kísérlet
attendee	részttvevő
attribute to sg	tulajdonít vminek
auction	árverés(re bocsát)
auditor	könyvvizsgáló
austerity	megszorító
austerity measure	takarékkossági intézkedés
austerity package	megszorító program
authorities	hatóság(ok)
authority	tekintély
automated jobs	robotok által végzett munka
aviation industry	légi közlekedési ipar

Hungarian–English GLOSSARY

A

adófizető	<i>taxpayer</i>
adomány	<i>grant</i>
adómentesség	<i>exemption from taxes</i>
adóparadicsom	<i>tax haven</i>
adórendszer	<i>taxation system</i>
adósság	<i>debt</i>
adóssággal megterhelve	<i>saddled with debts</i>
adózás előtti eredmény	<i>pre-tax profit</i>
ÁFA	<i>value added tax (VAT)</i>
aggodalom	<i>concern</i>
agytröszt, szakértői (kutató)központ	<i>think-tank</i>
ajánlattevő	<i>bidder</i>
akadályoz, gátol vmit	<i>interfere with sg</i>
akció, árengedmény	<i>special offer</i>
alacsony presztízsű, gyenge minőségű (áru)	<i>downmarket (goods)</i>
alapít	<i>establish</i>
alapjövedelem	<i>basic income</i>
alapkamat	<i>base rate</i>
alelnök	<i>vice-president</i>
alkalmaz	<i>employ</i>
alkalmaz (munkára)	<i>hire</i>
alkalmazott	<i>employee</i>
alku, jó vétel	<i>bargain</i>
állami tulajdonú vállalat	<i>state-owned company</i>
álláskeresés	<i>job hunting</i>
állít, mond	<i>claim</i>
alsó kategóriás termék	<i>low-end product</i>
alsóbb rangú vezető	<i>junior manager</i>
alulmarad (versenytársal szemben)	<i>lose out to</i>
alulfizetett	<i>underpaid</i>
anyagi támogatás, szubvenció	<i>subsidy</i>
árajánlat	<i>bid</i>

árajánlatot tesz *make a bid*

arány *proportion*

aránytalan *disproportionate*

árucikk, tétel *item*

áruk, javak *goods*

áruskála *product range*

árut terjesztő, elosztó kereskedő *distributor*

árverés(re bocsát) *auction*

áthelyez, áttelepít *relocate*

átképez *re-train*

átláthatóság *transparency*

átszervez *restructure*

átutal *transfer*

azonos jellegű szolgáltatások *peer-to-peer services*

B

bankfiók	<i>branch</i>
bátorít	<i>encourage</i>
behajt, kivet (adót vmire)	<i>levy (tax on sg)</i>
beiratkozik, felvételt nyer	<i>enrol</i>
bejáratott hírnév	<i>established reputation</i>
bejelent	<i>announce</i>
beosztott	<i>subordinate</i>
bérlet, bérleti szerződés	<i>lease</i>
beruházás	<i>investment</i>
beszerez	<i>source</i>
beszerez árut	<i>source goods</i>
bessz (tözsden) gyengülő részvénypiac	<i>bear market</i>
betanított munkás	<i>semi-skilled worker</i>
betart (szabályt), eleget tesz vminek	<i>comply with (a regulation)</i>
betéti kártya	<i>debit card</i>
betör (piacra)	<i>break into (a market)</i>